

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## China Power International Development Limited

### 中國電力國際發展有限公司

(根據公司條例在香港註冊成立的有限責任公司)

(股份代號：2380)

### 持續關連交易

謹此提述本公司於二零零八年八月十三日刊發的公告。

董事局宣佈，平圩發電廠及姚孟發電廠於二零一零年十二月二十八日分別各自與供應商訂立平圩購銷合同及姚孟購銷合同，據此平圩發電廠及姚孟發電廠各自同意於原購銷合同在二零一零年十二月三十一日屆滿後向供應商採購材料。

由於供應商為中電國際(持有本公司已發行股本約69%的本公司主要股東)的間接附屬公司，故根據上市規則第14A章，供應商為本公司的關連人士，而購銷合同屬於本公司的持續關連交易。

由於根據購銷合同的材料年度總採購上限人民幣21,160,000元(約等於24,540,000港元)按上市規則第14A.34條計算的適用百分比率低於5%，故購銷合同僅須遵守申報及公告規定而毋須取得獨立股東的批准。根據上市規則第14A.45及14A.46條，購銷合同詳情將載入本公司下期刊發的年報及賬目。

董事(包括獨立非執行董事)認為，購銷合同乃於本公司日常業務過程中按一般商業條款訂立，對本公司股東公平合理，且符合本公司及股東整體利益。

謹此提述本公司於二零零八年八月十三日刊發的公告。

## 1. 購銷合同

平圩發電廠及姚孟發電廠於二零一零年十二月二十八日分別各自與供應商訂立平圩購銷合同及姚孟購銷合同(統稱「購銷合同」)，據此平圩發電廠及姚孟發電廠各自同意於原購銷合同屆滿後向供應商採購材料。購銷合同的主要條款載列如下：

訂立日期：二零一零年十二月二十八日

訂約方： 供應商： 北京中電環境工程有限公司，中電國際的間接附屬公司

買方： 平圩發電廠，本公司的全資附屬公司

買方： 姚孟發電廠，本公司的全資附屬公司

### (1) 購銷合同條款：

根據購銷合同，平圩發電廠及姚孟發電廠各自同意自二零一一年一月一日起至二零一二年十二月三十一日止期間向供應商採購材料。

### (2) 材料最高採購量：

平圩發電廠同意自二零一一年一月一日起至二零一二年十二月三十一日止各財政年度向供應商採購不超過45,000噸的材料。

根據姚孟購銷合同，姚孟發電廠同意自二零一一年一月一日起至二零一二年十二月三十一日止各財政年度向供應商採購不超過65,000噸的材料。

以上最高材料採購量乃參考有關發電廠脫硫設施的預期需求及以下於二零一零年內耗用的材料數量而釐定：

平圩發電廠		姚孟發電廠	
二零一零年 首九個月 實際耗用量	二零一零年度 估計耗用量	二零一零年 首九個月 實際耗用量	二零一零年度 估計耗用量
32,785噸	41,000噸	47,220噸	58,000噸

(3) 採購價及付款條款：

材料的採購價乃經公平磋商及按市況與所採購材料數量釐定。截至二零一一年十二月三十一日止年度，平圩發電廠同意支付每噸人民幣189元(約219.3港元)採購材料。該採購價乃經參考二零一零年首六個月的材料採購價(即每噸人民幣189元)、所供應材料的質素及市況釐定。就姚孟購銷合同而言，截至二零一一年十二月三十一日止年度的材料採購價為每噸人民幣165元(約191.4港元)。該採購價亦根據二零一零年首六個月的材料採購價(即每噸人民幣165元)、所供應材料的質素及市況釐定。由於平圩發電廠及姚孟發電廠位於不同省份，平圩購銷合同及姚孟購銷合同採購價之間的差異主要由生產成本、運輸成本及不同地點材料成本之間的差異所致。

訂約方亦同意每年檢討上述採購價，或會參考材料成本、生產成本、運輸成本及市況調整採購價。此外，倘訂約方同意調升採購價，有關增幅不得超過二零一一年度採購價的10%。

平圩發電廠及姚孟發電廠分別同意每月向供應商支付採購價。

(4) 除本公告所披露者外，本集團與中電國際及其聯系人過往並無任何須按上市規則第14A.25條規定合併計算的交易或關係。

## 2. 訂立購銷合同的理由及利益

平圩發電廠及姚孟發電廠的脫硫系統需要材料方可運作。此外，供應商乃平圩發電廠及姚孟發電廠方圓100公里內的唯一合資格材料生產商。董事認為，向100公里以外的供應商採購材料運輸成本高昂，不符合成本效益。

## 3. 估計年度上限

預期平圩購銷合同於截至二零一二年十二月三十一日止兩個財政年度各年的年度上限為人民幣9,360,000元（約等於10,850,000港元）。姚孟購銷合同方面，預期截至二零一二年十二月三十一日止兩個財政年度各年的年度上限為人民幣11,800,000元（約等於13,700,000港元）。

根據上市規則第14A.35(2)條，上述估計年度上限乃參考（其中包括）以下因素而釐定：

### (1) 過往金額：

#### 平圩購銷合同（人民幣）

截至二零零八年		截至二零零九年		截至二零一零年	
十二月三十一日止年度		十二月三十一日止年度		十二月三十一日止年度	
年度上限	實際金額	年度上限	實際金額	年度上限	實際金額
6,600,000	3,070,000	9,900,000	8,380,000	9,900,000	8,500,000

#### 姚孟購銷合同（人民幣）

截至二零零八年		截至二零零九年		截至二零一零年	
十二月三十一日止年度		十二月三十一日止年度		十二月三十一日止年度	
年度上限	實際金額	年度上限	實際金額	年度上限	實際金額
6,600,000	2,370,000	13,200,000	6,560,000	13,200,000	10,720,000

(2) 其他因素包括發電機組的預期運作總時數、煤炭成份、材料規格及相關發電廠脫硫設施的預期需求。

董事(包括獨立非執行董事)亦認為，各份購銷合同的年度上限公平合理。

#### 4. 供應商及本集團的主要業務

本公司為中電投集團在中國境外的旗艦上市公司。中電投集團為中國五家國營發電集團之一，在中國多個地點經營燃煤火力、水力發電及核電廠。中電國際由中電投集團全資擁有，在中國擁有及經營燃煤火力及水力發電廠。

供應商為中電國際的間接附屬公司，主要從事開發、生產及銷售脫硫等發電相關工序所用環保材料，以及提供技術諮詢服務與技術培訓。

本集團的主要業務為在中國開發、建設、擁有、經營及管理大型發電廠。本公司擁有及經營五間大容量燃煤火力發電廠。本公司亦代表其控股股東管理另外二座分別位於遼寧及安徽的發電廠。

#### 5. 遵守上市規則

於本公告日期，中電投集團透過CPDL及中電國際持有本公司已發行股本約69%。由於中電投集團為本公司控股股東，故根據上市規則定義，中電投集團、其附屬公司及聯營公司均屬本公司的關連人士。

由於供應商為中電國際的間接附屬公司，故根據上市規則第14A章，供應商為本公司的關連人士，而購銷合同屬於本公司的持續關連交易。

此外，由於根據購銷合同的材料年度總採購上限人民幣21,160,000元（約等於24,540,000港元）按上市規則第14A.34條計算的適用百分比率低於5%，故購銷合同僅須遵守申報及公告規定而毋須取得獨立股東的批准。根據上市規則第14A.45及14A.46條，購銷合同詳情將載入本公司下期刊發的年報及賬目。

董事（包括獨立非執行董事）認為，購銷合同乃於本公司日常業務過程中按一般商業條款訂立，對本公司股東公平合理，且符合本公司及股東整體利益。此外，概無董事於購銷合同中擁有重大權益或須就該等協議放棄對董事局決議案投票。

## 釋義

於本公告內，除文義另有所指外，以下詞彙具有下列涵義：

「董事局」	指	本公司董事局
「本公司」	指	中國電力國際發展有限公司，一家於香港註冊成立的公司，其股份於聯交所上市
「CPDL」	指	China Power Development Limited，為中電國際的全資附屬公司
「中電投集團」	指	中國電力投資集團公司，由中國國務院成立的全資國有企業
「中電國際」	指	中國電力國際有限公司，一家於香港註冊成立的公司，為中電投集團的全資附屬公司
「董事」	指	本公司董事
「本集團」	指	本公司及其不時的附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣港元

「香港」	指	中國香港特別行政區
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「材料」	指	脫硫用石灰石粉
「平圩發電廠」	指	安徽淮南平圩發電有限責任公司，為本公司的附屬公司
「平圩購銷合同」	指	平圩發電廠與供應商於二零一零年十二月二十八日訂立的材料購銷合同
「中國」	指	中華人民共和國，於本公告內中國一詞僅屬地理名稱，不包括香港、澳門特別行政區及台灣
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「供應商」	指	北京中電環境工程有限公司，在中國註冊成立的有限公司，為中電國際的間接附屬公司
「姚孟發電廠」	指	平頂山姚孟發電有限公司，為本公司的附屬公司
「姚孟購銷合同」	指	姚孟發電廠與供應商於二零一零年十二月二十八日訂立的材料購銷合同

本公告所載人民幣與港元之間按人民幣1元兌1.16港元的匯率換算。換算並不代表人民幣實際可按該匯率或任何匯率兌換為港元。

\* 英文或中文譯名(視乎情況而定) 僅供識別

承董事局命  
中國電力國際發展有限公司  
主席  
李小琳

香港，二零一零年十二月二十八日

於本公告日期，本公司董事為：執行董事李小琳及柳光池，非執行董事高光夫及關綺鴻，以及獨立非執行董事鄭志強、李方及徐耀華。